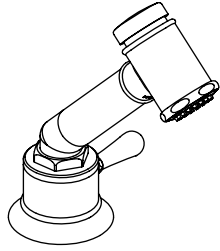


Installation Guide

Independent Sidespray

K-7344



M product numbers are for Mexico (i.e. K-12345**M**)
Los números de productos seguidos de
M corresponden a México (Ej.
K-12345**M**)
Français, page "Français-1"
Español, página "Español-1"

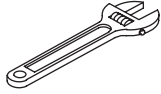
1069077-2-A

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

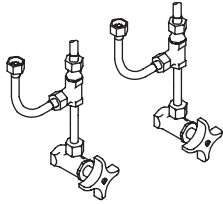
Thank You For Choosing Kohler Company

We appreciate your commitment to Kohler quality. Please take a few minutes to review this manual before you start installation. If you encounter any installation or performance problems, please don't hesitate to contact us. Our phone numbers and website are listed on the back cover. Thanks again for choosing Kohler Company.

Tools and Materials



Adjustable
Wrench



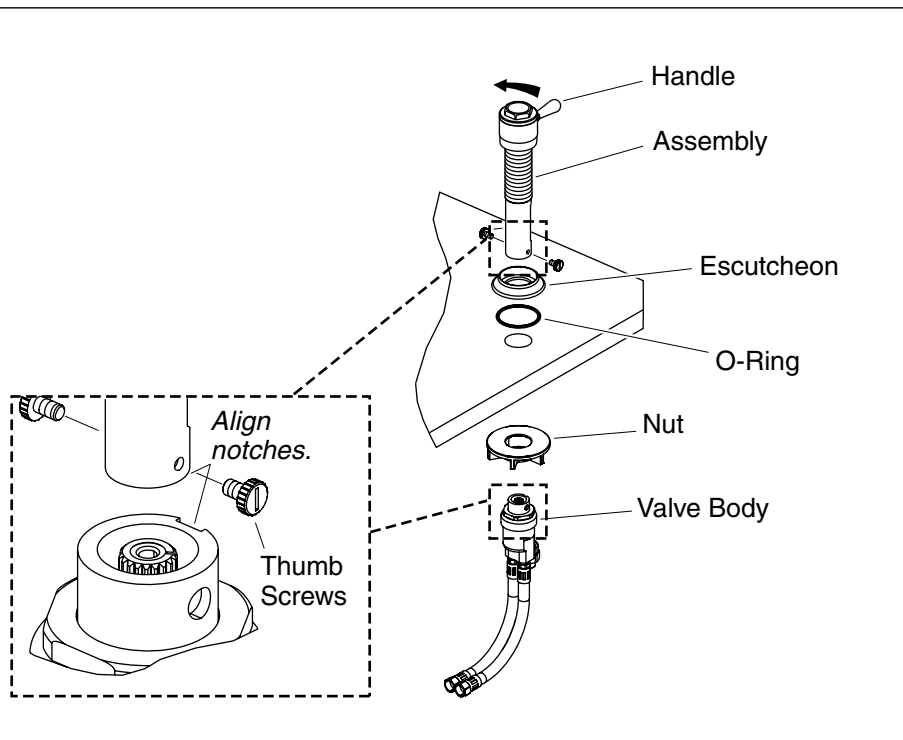
Two 3/8" Supply Tees
with Supply Stops



Bucket

Before You Begin

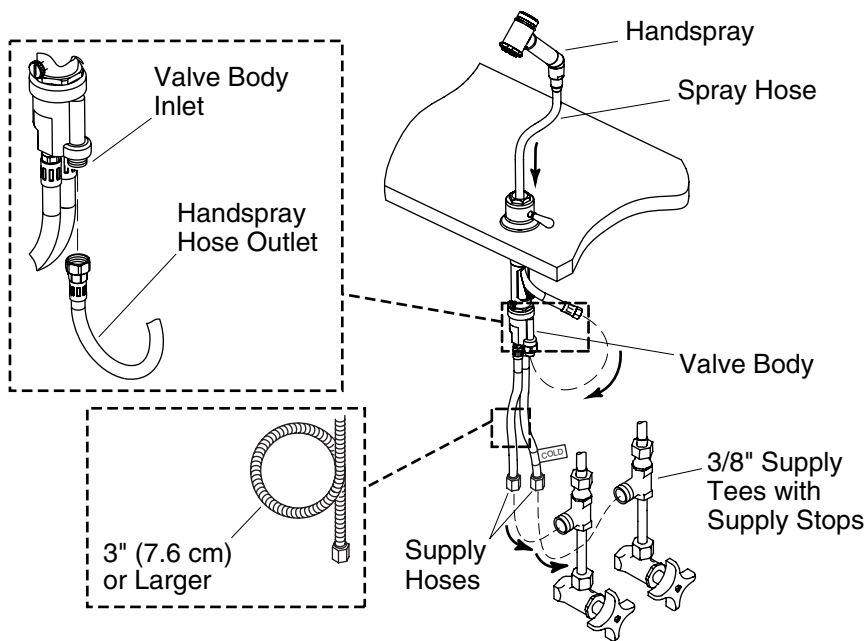
- Observe all local plumbing and building codes.
- Shut off the water supplies.
- Carefully inspect waste and supply tubing for any sign of damage and replace if necessary.
- For new installations, assemble the sidespray to the sink before installing the sink.
- Do not use petroleum based products on this sidespray.
- This sidespray is intended for use with a main kitchen faucet.
- Kohler Co. reserves the right to make revisions in the design of faucets without notice, as specified in the Price Book.



1. Install the Assembly

IMPORTANT! This procedure must be followed to ensure proper installation and handle operation.

- Turn the handle counterclockwise to the closed position.
- Remove the valve body from the assembly.
- Insert the O-ring into the groove of the escutcheon.
- Slide the escutcheon with O-ring onto the assembly.
- Insert the assembly through the mounting hole.
- With the handle still in the closed position, turn the entire assembly in the mounting hole until the handle is pointing in the desired closed position.
- From underneath the sink, securely hand tighten the nut onto the assembly.
- With the handle still in the closed position, line up the notch on the valve body with the notch on the assembly, then slide them together.
- Fasten the valve body and assembly together with two thumb screws. **Do not overtighten the thumb screws.**



2. Connect the Supplies

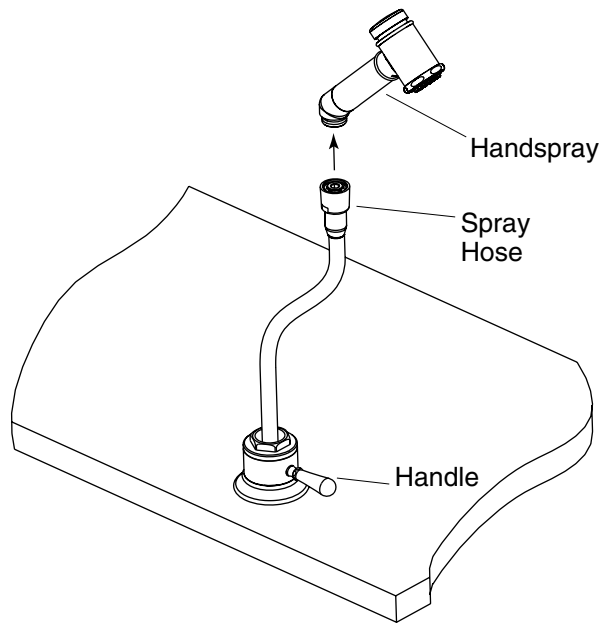


CAUTION: Risk of restricted waterflow and product damage. Use extreme care to avoid kinking and twisting the supply hoses. Hoses must not be taut after installation.

- Install two 3/8" supply tees with supply stops below the mounting surface. Ensure the supply tees do not interfere with items below the sink.

NOTE: If the supply hoses must be coiled, maintain an inside coil diameter of at least 3" (7.6 cm).

- Connect and tighten the supply hoses to the supply tees.
- Feed the spray hoses with handspray through the assembly until the handspray is properly seated.
- Connect and tighten the handspray hose outlet to the valve body inlet.



3. Installation Checkout

IMPORTANT! Failure to follow these steps could result in a plugged handspray.

- Verify the handle is in the closed position and all connections are tight.
- Turn the handspray counterclockwise to disconnect the handspray from the spray hose.
- Place the spray hose in a bucket, then slowly turn on the hot and cold water supplies.
- Slowly turn the handle to the full cold position. Let the cold water run for one minute to flush away any debris.
- Slowly turn the handle to the full hot position. Let the hot water run for one minute to flush away any debris.
- Turn the handle counterclockwise to the closed position.
- Reattach and tightly secure the handspray to the spray hose.
- Check all connections for leaks.

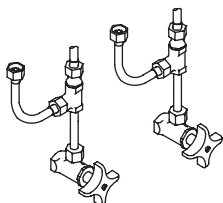
Guide d'installation

Vaporisateur indépendant

Outils et matériels



Clé à molette



T d'alimentation de 3/8"
avec arrêts



Seau

Merci d'avoir choisi la compagnie Kohler

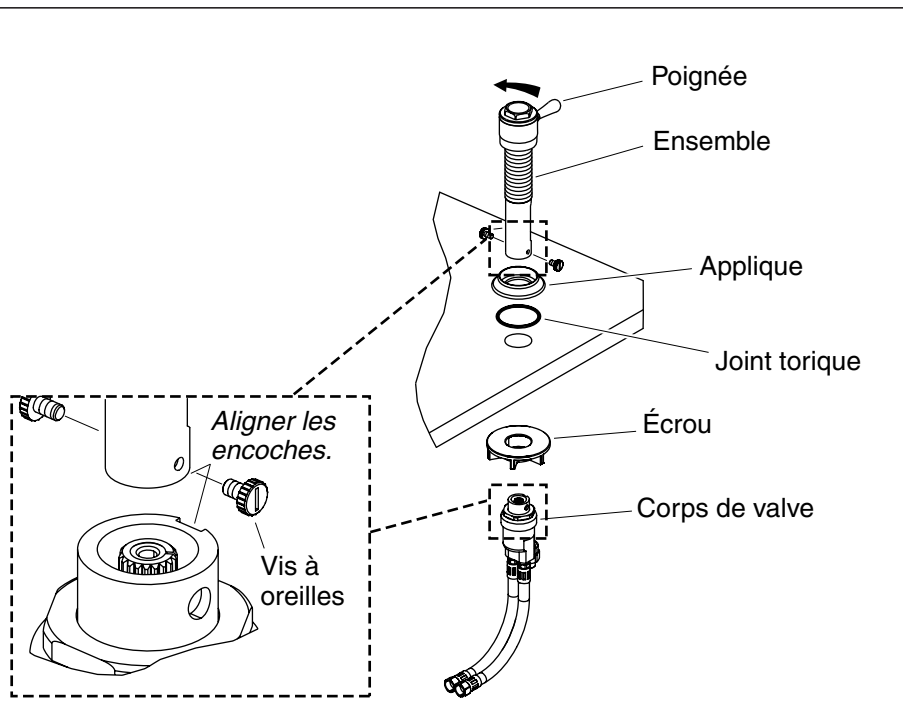
Nous apprécions votre engagement envers la qualité Kohler. Veuillez prendre s'il vous plaît quelques minutes pour lire ce manuel avant de commencer l'installation. Ne pas hésiter à nous contacter en cas de problème d'installation ou de performance. Nos numéros de téléphone et notre adresse du site internet sont au verso. Merci encore d'avoir choisi la compagnie Kohler.

Avant de commencer

- Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.
- Couper les alimentations d'eau.
- Vérifier avec soin si l'évacuation ou les tubes d'alimentation pour déceler tout signe d'endommagement et remplacer si nécessaire.
- Pour de nouvelles installations, installer le vaporisateur latéral sur l'évier avant d'installer ce dernier.
- Ne pas utiliser de produits à base de pétrole sur ce vaporisateur latéral.
- Ce vaporisateur latéral est conçu pour utilisation avec un robinet principal de cuisine.

Avant de commencer (cont.)

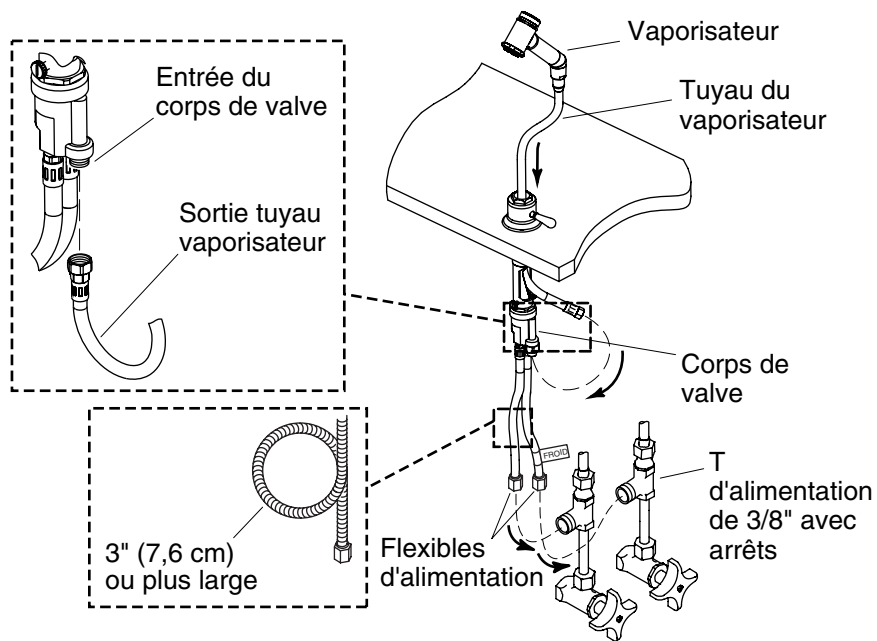
- Kohler Co. se réserve le droit d'apporter toutes modifications au design des robinets et ceci sans préavis, comme spécifié dans le catalogue des prix.



1. Installer l'ensemble

IMPORTANT ! Cette procédure doit être suivie pour assurer une bonne installation et opération de la poignée.

- Tourner la poignée vers la gauche en position fermée.
- Retirer le corps de valve de l'ensemble.
- Insérer le joint torique dans la rainure de l'applique.
- Glisser l'applique avec le joint-torique sur l'ensemble.
- Insérer l'ensemble à travers l'orifice de fixation.
- Avec la poignée encore en position fermée, tourner tout l'ensemble dans l'orifice de fixation jusqu'à ce que la poignée soit pointée en position fermée.
- D'en-dessous de l'évier, bien serrer à la main l'écrou sur l'ensemble.
- Avec la poignée encore en position fermée, aligner l'encoche sur le corps de valve avec celle de l'ensemble, puis les glisser ensemble.
- Attacher le corps de valve et l'ensemble avec deux vis de serrage.
Ne pas trop serrer les vis.



2. Connecter les alimentations

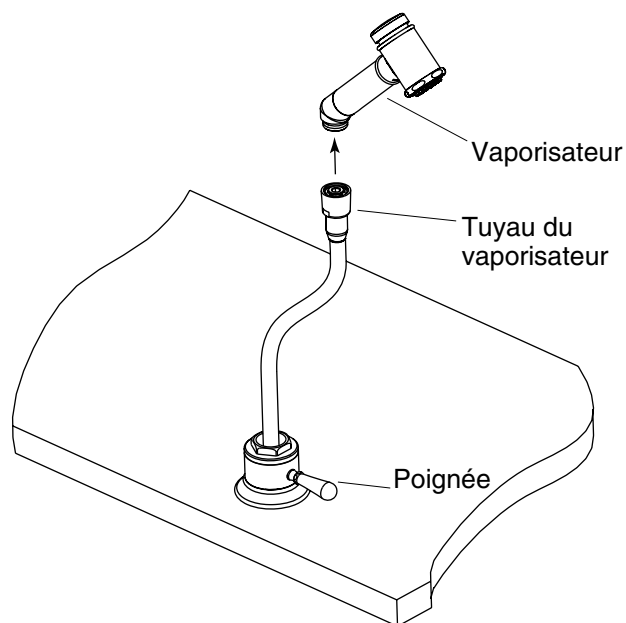


ATTENTION : Risque de restriction du débit d'eau et d'endommagement du produit. Faire extrêmement attention afin d'éviter de plier ou coincer les tuyaux d'alimentation. Ne pas tendre fortement les flexibles après l'installation.

- Installer deux T d'alimentation de 3/8" avec des arrêts d'alimentation sous la surface de montage. S'assurer que les T d'alimentation n'interfèrent pas avec les parties sous l'évier.

REMARQUE : Si les tuyaux d'alimentation doivent être embobinés, maintenir un diamètre de boucle intérieur de 3" (7,6 cm).

- Connecter et serrer les tuyaux d'alimentation aux T d'alimentation.
- Alimenter les tuyaux du vaporisateur avec la douchette à travers l'ensemble jusqu'à ce que la douchette repose correctement.
- Connecter et serrer la sortie de tuyau de douchette à l'entrée du corps de valve.



3. Vérification de l'installation

IMPORTANT ! Le non-suivi de ces étapes pourrait résulter en douchette débranchée.

- Vérifier que la poignée est en position fermée et que toutes les connexions sont serrées.
- Tourner la douchette vers la gauche pour la déconnecter du tuyau de vaporisateur.
- Placer le tuyau de vaporisateur dans un seau, puis tourner lentement les alimentations d'eau chaude et froide.
- Tourner lentement la poignée complètement vers la position froide. Laisser couler l'eau froide pendant une minute pour chasser tout débris.
- Tourner lentement la poignée complètement vers la position chaude. Laisser couler l'eau chaude pendant une minute pour chasser tout débris.
- Tourner la poignée vers la gauche en position fermée.
- Rattacher et bien serrer la douchette au tuyau de vaporisateur.
- Vérifier s'il y a des fuites dans les connexions.

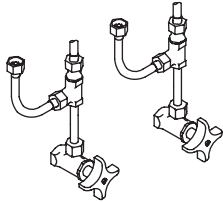
Guía de instalación

Rociador lateral independiente

Herramientas y materiales



Llave
ajustable



Dos Tes de suministro de
3/8" con llaves de paso



Cubeta

Gracias por elegir a Kohler Company

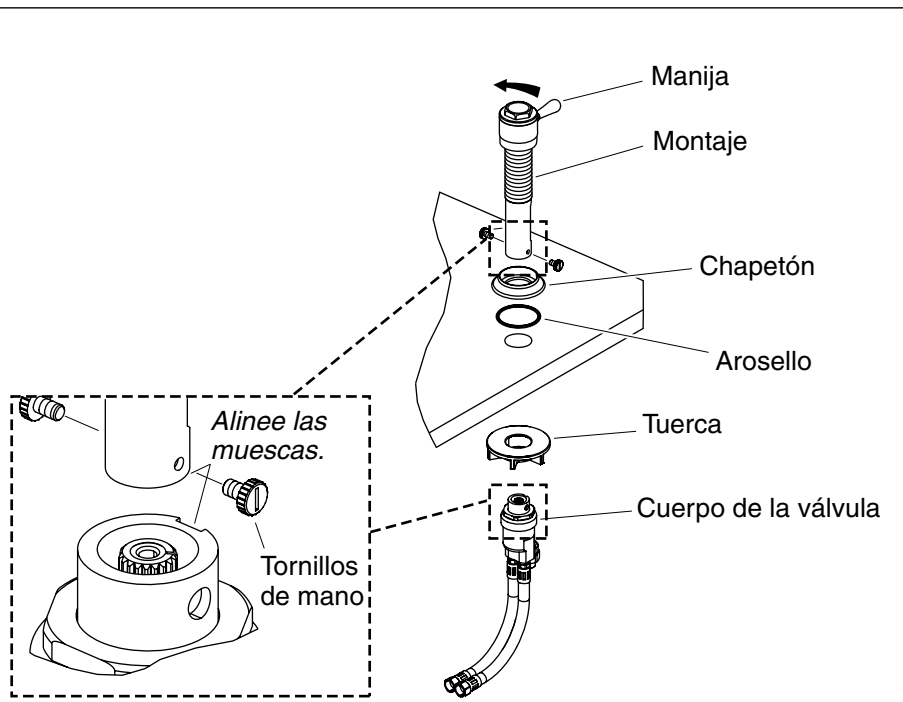
Le agradecemos que haya elegido la calidad de Kohler. Dedique unos minutos para leer este manual antes de comenzar la instalación. En caso de problemas de instalación o de funcionamiento, no dude en contactarnos. Nuestros números de teléfono y nuestro sitio web se encuentran en la cubierta posterior de esta guía. Gracias nuevamente por escoger a Kohler.

Antes de comenzar

- Cumpla con todos los códigos locales de plomería y construcción.
- Cierre los suministros de agua.
- Revise con cuidado los tubos de suministro y de desagüe para ver si están dañados y cámbielos de ser necesario.
- Para instalaciones nuevas, instale el rociador lateral en el fregadero antes de instalar el fregadero.
- No utilice productos derivados del petróleo en este rociador lateral.
- Este rociador lateral está diseñado para su uso con una grifería principal de cocina.

Antes de comenzar (cont.)

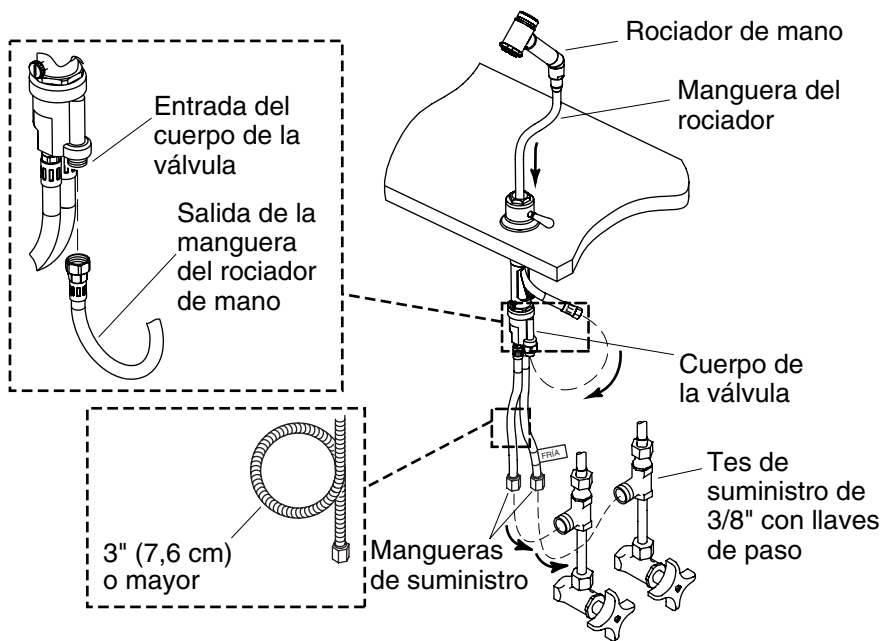
- Kohler Co. se reserva el derecho de modificar el diseño de la grifería sin previo aviso, tal como se especifica en la lista de precios.



1. Instale el montaje

¡IMPORTANTE! Debe seguir este procedimiento para asegurar la instalación correcta y el funcionamiento correcto de la manija.

- Gire a la izquierda la manija a la posición cerrada.
- Retire del montaje el cuerpo de la válvula.
- Inserte el arosello (O-ring) en la ranura del chapetón.
- Deslice el chapetón con el arosello (O-ring) en el montaje.
- Inserte el montaje a través del orificio de fijación.
- Con la manija aún en la posición cerrada, gire todo el montaje en el orificio de fijación hasta que la manija apunte en la dirección deseada estando cerrada.
- Por debajo del fregadero, apriete bien a mano la tuerca en el montaje.
- Con la manija aún en la posición cerrada, alinee la muesca del cuerpo de la válvula con la muesca del montaje, y deslícelos juntos.
- Asegure el cuerpo de la válvula y el montaje juntos con dos tornillos de mano. **No apriete demasiado los tornillos de mano.**



2. Conecte los suministros

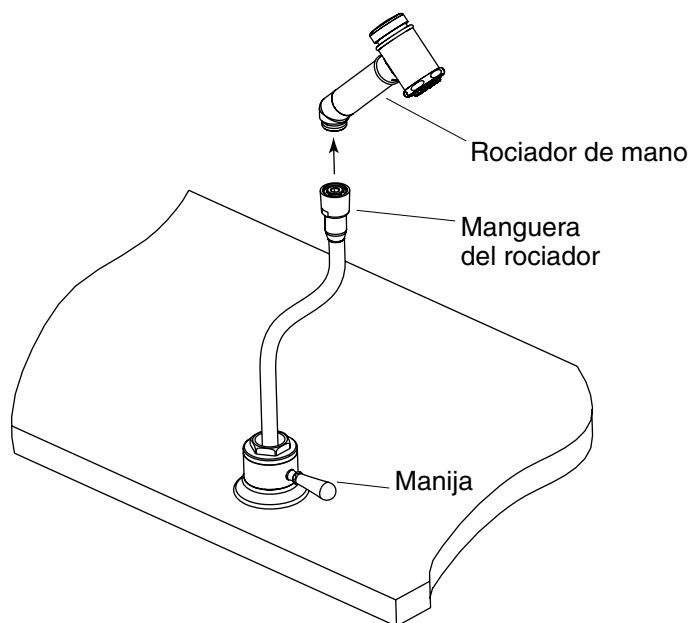


PRECAUCIÓN: Riesgo de flujo limitado de agua y daños al producto. Tenga mucho cuidado para evitar que las mangueras de suministro se tuerzan y doblen. Las mangueras no deben quedar tensionadas después de la instalación.

- Instale dos tes de suministro de 3/8" con llaves de paso abajo de la superficie de montaje. Asegúrese de que las tes de suministro no interfieran con los artículos debajo del fregadero.

NOTA: Si las mangueras de suministro se tienen que enrollar, mantenga una lazada interior de por lo menos 3" (7,6 cm) de diámetro.

- Conecte y apriete las mangueras de suministro a las tes de suministro.
- Pase las mangueras del rociador con el rociador de mano a través del montaje hasta que el rociador de mano se asiente correctamente.
- Conecte y apriete la salida de la manguera del rociador de mano a la entrada del cuerpo de la válvula.



3. Verificación de la instalación

¡IMPORTANTE! Si no sigue estos pasos podría resultar en un rociador de mano tapado.

- Verifique que la manija esté en la posición cerrada y que todas las conexiones estén apretadas.
- Gire a la izquierda el rociador de mano para desconectar el rociador de mano de la manguera del rociador.
- Coloque la manguera del rociador en una cubeta, luego abra lentamente los suministros del agua fría y caliente.
- Lentamente gire la manija a la posición completamente abierta del agua fría. Deje correr el agua fría durante un minuto para eliminar los residuos.
- Lentamente gire la manija a la posición completamente abierta del agua caliente. Deje correr el agua caliente durante un minuto para eliminar los residuos.
- Gire a la izquierda la manija a la posición cerrada.
- Vuelva a instalar y apriete bien el rociador de mano a la manguera del rociador.

Verificación de la instalación (cont.)

- Revise que no haya fugas en las conexiones.

1069077-2-**A**

1069077-2-A

1069077-2-**A**

USA: 1-800-4-KOHLER
Canada: 1-800-964-5590
México: 001-877-680-1310

kohler.com

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

©2007 Kohler Co.

1069077-2-A